



СТОЙКА ЗА КЪПАНЕ BABY BATH STAND



NUGGY

B1

ES: SOPORTE DE DUCHA PARA BEBÉ

RO: SUPTOR DE DUȘ PENTRU BEBELUȘI

GR: ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΝΤΟΥΣ ΓΙΑ ΜΩΡΑ

IT: SUPPORTO DOCCIA PER BAMBINI

SR/MNE/BIH: STALAK ZA TUŠ ZA BEBE

HU: BABA ZUHANYTARTÓ

NL: BABY DOUCHE STANDAARD

CZ: STOJAN PRO SPRCHOVÁNÍ MIMINEK

SK: STOJAN NA KÚPANIE BÁBÄTIEK

PT: SUPORTE DE BANHO PARA BEBÉ

DE: BABY-DUSCHSTÄNDER

FR: SUPPORT DE DOUCHE POUR BÉBÉ

RU: ПОДСТАВКА ДЛЯ ДЕТСКОГО ДУША

FOLDING/UNFOLDING STEPS

СТЪПКИ ЗА СГЪВАНЕ/РАЗГЪВАНЕ

1



Press the button
Натиснете бутона

2

Retract the armrest.
Приберете подлакътниците.

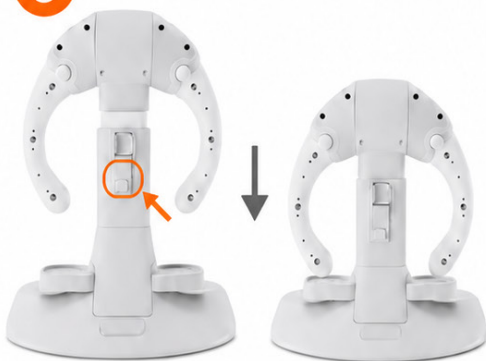


Press the buttons on both sides.
Натиснете бутоните от двете страни.



Retract the armrests.
Приберете подлакътниците.

3



Lower the height
Свалете височината

4



Press the button and fold
Натиснете бутона и сгънете



ВАЖНО!

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

Направете времето за къпане на вашето бебе по-лесно и безопасно с регулируемата стойка за къпане на Cangaroo, подходяща за деца от 9 до 36 месеца. Стойката осигурява стабилна опора, докато вашето мъниче стои уверено на краката си. С регулируема височина и ширина, стабилна неплъзгаща основа и вграден държач за душ слушалка, тя предлага едновременно комфорт и практичност. **Подходяща за деца над 9 месеца, които могат да стоят самостоятелно.**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА ВНИМАНИЕ!

- Бебета и малки деца са изложени на риск от удавяне, когато се къпят.
- Винаги оставайте в контакт с вашето бебе по време на къпане.
- Никога не оставяйте детето в банята без надзор във ваната, дори и за съвсем кратко време. Ако трябва да излезете от стаята, вземете детето с Вас.
- НЕ позволявайте на друго дете (дори по-голямо) да замести присъствието на възрастен.
- Винаги проверявайте температурата на водата, преди да къпете детето. Типичната температура на водата за къпане на дете е между 35 °C и 38 °C.
- Преди да използвате продукта, винаги проверявайте стабилността му и се уверете, че повърхността, върху която ще го поставите, е равна.
- Не използвайте izdelieto, ако някои компоненти са счупени или липсват. Не използвайте резервни части, различни от одобрените от производителя или дистрибутора.
- Сгъването и разгъването на стойката трябва да се извършва само от възрастен.
- Дръжте далеч от преки източници на топлина – открит огън, отоплителни уреди и готварски уреди. Не излагайте на прякото въздействие на околната среда – слънце, дъжд, влага или резки температурни промени.



ЗАБЕЛЕЖКА: Изображенията в инструкцията са създадени единствено с цел да онагледят функциите и начина на употреба на стойката за къпане. Възможно е да не съответстват напълно на реалния продукт. МОНИ ТРЕЙД си запазва правото да извършва промени в конструкцията и дизайна на продукта с цел подобряване на неговото качество.

Произведено за CANGAROO в КНР,
Производител и вносител: Мони Трейд ООД,
Адрес: България, гр. София, кв. Требиш, ул. Доло 1 Тел: +359 2 936 07 90,
Уебсайт: www.cangaroo-bg.com



IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

Make your baby's bath time easier and safer with the adjustable baby bath stand by Cangaroo, designed for children aged 9–36 months. The stand provides steady support while your little one stands securely on their feet. With adjustable height and width, a stable non-slip base, and an integrated shower head holder, it ensures both comfort and practicality. **Suitable for babies over 9 months who can stand on their own.**

SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS

WARNING!

- Babies and young children are at risk of drowning when being bathing.
- Always remain in contact with your child during bathing.
- Never leave your child unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the child with you.
- Do not allow other children (even older) to substitute for an adult.
- Always check the water temperature before bathing the child. The typical water temperature for bathing a child is between 35 °C and 38 °C.
- Always check the stability of the product before use.
- Make sure that the surface on which you will place it is flat.
- Do not use the product if any components are broken or missing. Do not use replacement part or accessories other than those approved by the manufacturer.
- Folding and unfolding of the bath stand should only be done by an adult. *Keep away from direct heat sources – open fire, heaters and cooking appliances. Do not expose to the direct impact of the environment - sun, rain, humidity or sudden temperature changes. Store in a dry and clean place.



NOTE: The images in the instruction manual are intended solely to illustrate the functions and proper use of the bath stand. They may not fully correspond to the actual product. MONI TRADE reserves the right to make changes to the product's construction and design for the purpose of improving its quality.

Manufactured for CANGAROO in PRC;
Manufacturer and Importer: Moni Trade LTD
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, Dolo str. 1 Tel.: +359 2 936 07 90
Website: www.cangaroo-bg.com



¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELO PARA FUTURA REFERENCIA!

Haz que la hora del baño sea más fácil y segura con el soporte de baño regulable de pie de Cangaroo, diseñado para niños de 9 a 36 meses. Este soporte ofrece una base estable que permite a tu pequeño mantenerse de pie con confianza. Con altura y anchura ajustables, base antideslizante y soporte integrado para la alcachofa de la ducha, combina comodidad y practicidad en un solo producto. **Recomendado para niños mayores de 9 meses que ya puedan mantenerse de pie de forma independiente.**

REGLAS Y RECOMENDACIONES PARA UN USO SEGURO

! ADVERTENCIA!

- Los bebés y los niños pequeños corren el riesgo de ahogarse al bañarse.
- Permanezca siempre en contacto con el niño durante el baño.
- No deje nunca solo al niño desentendido en el baño, ni siquiera un instante. Si tiene que salir del cuarto, lleve al niño consigo.
- No permita que otro niño (incluso mayor) sustituya a un adulto.
- Antes del baño, controlar si el agua de baño no está demasiado caliente. La temperatura recomendada del agua es de 35° - 38°C.
- Antes de usar el producto, siempre controlar su estabilidad y asegurarse de que está nivelado el suelo sobre que se va a colocar.
- No usar si el producto presenta defectos o está incompleto. Nunca usar piezas de recambio ni accesorios otros que los aprobados por el fabricante o el distribuidor.
- El plegado y desplegado del producto sólo debe ser realizado por un adulto.
- Mantener alejado de fuentes directas de calor: llamas abiertas, calefactores y aparatos de cocina. No exponga al impacto directo del entorno: sol, lluvia, humedad o cambios bruscos de temperatura.



NOTA: Las imágenes del manual de instrucciones tienen únicamente un propósito ilustrativo para mostrar las funciones y el modo de uso del soporte de baño. Es posible que no correspondan completamente al producto real. MONI TRADE se reserva el derecho de realizar cambios en la construcción y el diseño del producto con el fin de mejorar su calidad.

Hecho para CANGAROO en la RPC
Fabricante e Importador: Moni Trade Ltd.
Dirección: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Número de teléfono: 02/936 07 90, Sitio web: www.cangaroo-bg.com



IMPORTANT!

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE!

Transformați baia într-o experiență mai ușoară și mai sigură cu suportul de baie reglabil de la Cangaroo, conceput pentru copii cu vârsta între 9 și 36 de luni. Acesta oferă o bază stabilă, permițând micuțului dumneavoastră să stea în picioare cu încredere. Cu înălțime și lățime reglabile, bază antiderapantă și suport integrat pentru para de duș, produsul îmbină confortul cu practicitatea. **Recomandat pentru copii mai mari de 9 luni, care pot sta singuri în picioare.**

AVERTISMENTE ȘI RECOMANDĂRI PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ

ATENȚIE!

- Bebelușii și copiii mici sunt expuși la risc de a se îneca atunci când le faceți baie.
- Rămâneți în permanență lângă copil în timpul înotului.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în timpul înotului, nici măcar pentru câteva momente. Dacă trebuie să părăsiți camera, luați și copilul.
- Nu permiteți ca un alt copil (chiar și mai mare) să onocuiască prezența unui adult.
- Verificați întotdeauna ca apa din cadă nu este prea fierbinte înainte de a face baie bebelușului. Temperatura recomandată a apei trebuie să fie între 35° - 38°C.
- Verificați stabilitatea produsului înainte de utilizare.
- Asigurați-vă că suprafața pe care așezați suportul de baie pentru bebeluși este plană.
- Nu utilizați dacă produsul este defect sau incomplet. Nu folosiți alte piese de schimb sau alte accesorii decât cele aprobate de producător sau de distribuitor. * Plierea și deplierea trebuie făcute numai de către un adult.
- Țineți departe de surse directe de căldură - flăcări deschise, aparate de încălzit și aparate de gătit. Nu expuneți la impactul direct al mediului – soare, ploaie, umiditate sau schimbări bruște de temperatură.



NOTĂ: Imaginile din instrucțiuni au exclusiv scop ilustrativ, pentru prezentarea funcțiilor și a modului de utilizare a suportului pentru baie. Este posibil ca acestea să nu corespundă în totalitate produsului real. MONI TRADE își rezervă dreptul de a efectua modificări ale construcției și designului produsului în scopul îmbunătățirii calității acestuia.

Făcut pentru CANGAROO în RPC

Producator si Importator: Moni Trade Ltd.

Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, str. Dolo nr. 1,

Numar de telefon: 02/936 07 90, Site: www.cangaroo-bg.com



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!

Κάντε το μπάνιο πιο εύκολο και ασφαλές με το ρυθμιζόμενο στήριγμα μπάνιου της Cangaroo, κατάλληλο για παιδιά από 9 έως 36 μηνών. Το στήριγμα προσφέρει σταθερή βάση, επιτρέποντας στο μωρό σας να στέκεται με αυτοπεποίθηση. Με ρυθμιζόμενο ύψος και πλάτος, αντιολισθητική βάση και ενσωματωμένη θήκη για το τηλέφωνο του ντους, συνδυάζει άνεση και πρακτικότητα. **Συνιστάται για παιδιά άνω των 9 μηνών που μπορούν να στέκονται αυτόνομα.**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Τα μωρά και τα μικρά παιδιά κινδυνεύουν να πνιγούν όταν κάνουν μπάνιο.
- Παραμένετε πάντα σε επαφή με το παιδί κατά τη διάρκεια του μπάνιου.
- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί αφύλαχτο στο μπάνιο, ούτε για λίγες στιγμές. Αν πρέπει να φύγετε από το δωμάτιο, πάρτε το παιδί μαζί σας.
- Μην επιτρέπετε ένα άλλο παιδί (ακόμη και μεγαλύτερο) να αντικαταστήσει την παρουσία του ενήλικα.
- Η κανονική θερμοκρασία του νερού κολύμβησης για ένα παιδί κυμαίνεται μεταξύ 35 °C και 38 °C.
- Ελέγξτε τη σταθερότητα της συσκευής πριν από τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο ή λείπει. Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά εκτός από εκείνα που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα.
- Το άνοιγμα και το κλείσιμο της βάσης πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα.
- Μακριά από άμεσες πηγές θερμότητας - ανοιχτές φλόγες, θερμάστρες και συσκευές μαγειρέματος. Μην εκθέτετε στην άμεση επίδραση του περιβάλλοντος – ήλιο, βροχή, υγρασία ή απότομες αλλαγές θερμοκρασίας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι εικόνες στο εγχειρίδιο οδηγιών προορίζονται αποκλειστικά για την παρουσίαση των λειτουργιών και του τρόπου χρήσης της βάσης μπάνιου. Ενδέχεται να μην αντιστοιχούν πλήρως στο πραγματικό προϊόν. Η MONI TRADE διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιεί αλλαγές στην κατασκευή και τον σχεδιασμό του προϊόντος με σκοπό τη βελτίωση της ποιότητάς του.



**Κατασκευασμένο για CANGAROO στη ΛΔΚ,
Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,
Τηλέφωνο: 003592/936 07 90,
ιστοσελίδα: www.cangaroo-bg.com**



IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE!

Rendete il momento del bagnetto più semplice e sicuro con il supporto da bagno regolabile di Cangaroo, adatto ai bambini da 9 a 36 mesi. Il supporto garantisce una base stabile, permettendo al vostro piccolo di stare in piedi con sicurezza. Con altezza e larghezza regolabili, base antiscivolo e supporto integrato per il soffione della doccia, unisce comfort e praticità in un unico prodotto. **Consigliato per bambini oltre i 9 mesi che siano in grado di stare in piedi autonomamente.**

REGOLE E RACCOMANDAZIONI PER UN USO SICURO

ATTENZIONE!

- I neonati e i bambini piccoli sono a rischio di annegamento durante il bagno.
- Rimani sempre in contatto con il bambino durante il bagno.
- Non lasciare mai il bambino incustodito nel bagno, neanche per pochi istanti. Se hai bisogno di lasciare la stanza, porta il bambino con te.
- Non permettere che un altro bambino (anche più grande) sostituisca la presenza di un adulto.
- Prima del bagnetto, occorre controllare che l'acqua non sia troppo calda. La temperatura dell'acqua raccomandata è di 35° - 38°C.
- Prima dell'uso del prodotto, occorre controllare sempre la sua stabilità e assicurarsi che la superficie su cui sarà appoggiato sia livellata.
- Non usare in caso il prodotto sia difettato o incompleto. Non usare mai ricambi e accessori diversi da quelli approvati dal produttore o dal distributore.
- Il ripiegamento e il dispiegamento del prodotto devono essere eseguiti unicamente da un adulto.
- Tenere lontano da fonti di calore dirette - fiamme libere, caloriferi e apparecchi di cottura. Non esporre all'impatto diretto dell'ambiente – sole, pioggia, umidità o sbalzi improvvisi di temperatura.



NOTA: Le immagini presenti nel manuale di istruzioni hanno esclusivamente scopo illustrativo per mostrare le funzioni e le modalità di utilizzo del supporto da bagno. Potrebbero non corrispondere completamente al prodotto reale. MONI TRADE si riserva il diritto di apportare modifiche alla struttura e al design del prodotto al fine di migliorarne la qualità.

Prodotto per CANGAROO in RPC;
Produttore e Importatore: Moni Trade LTD
Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, str. Dolo 1
Tel.: +359 2 936 07 90
Sito web: www.cangaroo-bg.com

VAŽNO!
PAŽLJIVO PROČITAJTE I
SACUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU!



Učinite vreme kupanja lakšim i bezbednijim uz Cangaroo podesivi stalak za kupanje, pogodan za decu uzrasta od 9 do 36 meseci. Stalak obezbeđuje stabilnu osnovu, omogućavajući vašem detetu da stoji samouvereno. Sa podesivom visinom i širinom, stabilnom, neklizajućom bazom i ugrađenim držačem za tuš-slušalicu, ovaj proizvod spaja udobnost i praktičnost. **Preporučuje se za decu stariju od 9 meseci koja mogu samostalno da stoje.**

PRAVILA I PREPORUKE ZA BEZBEDNU UPOTREBU

UPOZORENJE!

- Bebe i mala deca su izloženi opasnosti od utapanja prilikom kupanja.
- Uvek ostanite u kontaktu sa bebom tokom kupanja.
- Nikada ne ostavljajte dete u kupatilu bez nadzora u kadi, čak ni na kratko. Ako morate da napustite sobu, ponesite dete sa sobom.
- NE dozvolite drugom detetu (čak i starijem) da zameni prisustvo odrasle osobe.
- Pre nego što stavite dete u kadi uvek proveravajte temperaturu vode. Obična temperatura vode za kupanje deteta je između 35 °C i 38 °C.
- Pre upotrebe uvek proverite stabilnost i pričvršćenost kade na postolje.
- Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koja komponenta pokvarena ili nedostaje. Nemojte koristiti rezervne delove osim onih koje je odobrio proizvođač ili distributer.
- Sklapanje i rasklapanje sme da obavlja samo odrasla osoba.
- Držite dalje od direktnih izvora toplote - otvorenog plamena, grejalica i uređaja za kuvanje. Ne izlažite direktnom uticaju okoline – suncu, kiši, vlazi ili naglim promenama temperature.



NAPOMENA: Slike u uputstvu služe isključivo za ilustraciju funkcija i načina upotrebe stalka za kupanje. Moguće je da se ne podudaraju u potpunosti sa stvarnim proizvodom. MONI TRADE zadržava pravo izmjena konstrukcije i dizajna proizvoda u svrhu poboljšanja njegovog kvaliteta.

Proizvedeno za CANGAROO u NRK; Proizvođač i Uvoznik: Moni Trade LTD
Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1
Tel.: +359 2 936 07 90, Veb sajt: www.cangaroo-bg.com



FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ!

Tegye a fürdetést könnyebbé és biztonságosabbá a Cangaroo állítható fürdőtartójával, amely 9–36 hónapos gyermekek számára alkalmas. A tartó stabil alapot biztosít, miközben a kicsi magabiztosan áll a lábán. Az állítható magasságnak és szélességnek, a csúszásmentes stabil talpnak, valamint a beépített zuhanyfej-tartónak köszönhetően egyszerre nyújt kényelmet és praktikusságot. **Ajánlott 9 hónaposnál idősebb gyermekek számára, akik önállóan tudnak megállni.**

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS AJÁNLÁSOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATRA

FIGYELEM!

- A csecsemők és a kisgyermekek fürdés közben megfulladhatnak.
- Fürdetés közben mindig maradjon kapcsolatban a babával.
- Soha ne hagyjon gyereket a fürdőszobában felügyelet nélkül a kádban, még rövid időre sem. Ha el kell hagynia a szobát, vigye magával a gyermeket.
- NE engedje, hogy egy másik gyermek (még idősebb) helyettesítsen egy felnőttet.
- A gyermek fürdetésének szokásos víz hőmérséklete 35 °C és 38 °C között van.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze eltört vagy hiányzik. Ne használjon a gyártó vagy a forgalmazó által jóváhagyottaktól eltérő cserealkatrészeket.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a termék stabilitását.
- Győződjön meg róla, hogy a felület, amelyre a terméket helyezi, sík.
- Az állvány összezsugorítását és kinyitását kizárólag felnőtt végezheti.
- Tartsa távol közvetlen hőforrásoktól - nyílt lángtól, fűtőtestektől és főzőberendezésektől. Ne tegye ki közvetlen környezeti hatásoknak – napfénynek, esőnek, páratartalomnak vagy hirtelen hőmérséklet-változásoknak.



MEGJEGYZÉS: A használati útmutatóban található képek kizárólag a fürdetőállvány funkcióinak és használatának szemléltetésére szolgálnak. Előfordulhat, hogy nem teljesen egyeznek a tényleges termékkel. A MONI TRADE fenntartja a jogot a termék szerkezetének és kialakításának módosítására annak minőségének javítása érdekében.

Gyártva CANGAROO számára a KNK-ban;
Gyártó és Importőr: Moni Trade LTD
Cím: Bulgária, Szófia, Trebich, Dolo u. 1
Tel.: +359 2 936 07 90
Weboldal: www.cangaroo-bg.com



FONTOS!

OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ!

Maak het badmoment eenvoudiger en veiliger met de verstelbare badstandaard van Cangaroo, geschikt voor kinderen van 9 tot 36 maanden. De standaard zorgt voor een stabiele basis, zodat uw kleintje vol zelfvertrouwen kan staan. Dankzij de verstelbare hoogte en breedte, de stabiele antislipbasis en de geïntegreerde houder voor de douchekop biedt dit product zowel comfort als gebruiksgemak. **Aanbevolen voor kinderen ouder dan 9 maanden die zelfstandig kunnen staan.**

REGELS EN AANBEVELINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

WAARSCHUWING!

- Baby's en peuters lopen meer kans op verdrinking tijdens het baden.
- Blijf altijd in contact met uw kind tijdens het baden.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht in bad, zelfs niet voor enkele ogenblikken. Als u de kamer moet verlaten, neem dan uw kind mee.
- Sta niet toe dat een ander kind, zelfs een ouder kind, de aanwezigheid van een volwassene vervangt.
- De aanbevolen watertemperatuur bedraagt 35° - 38°C.
- Controleer de stabiliteit van het product vóór het gebruik.
- **WAARSCHUWING!** Gebruik dit product niet op een ongelijk oppervlak.
- Niet gebruiken als het product defect of incompleet is. Gebruik nooit andere reserveonderdelen en accessoires dan die welke door de fabrikant of distributeur zijn goedgekeurd.
- Het in- en uitklappen van de standaard mag uitsluitend door een volwassene worden gedaan. * Bewaar het product op een droge en geventileerde plaats. Verwijderd houden van directe warmtebronnen - open haarden, kachels of kooktoestellen. Stel niet bloot aan directe invloeden van de omgeving – zon, regen, vocht of plotselinge temperatuurschommelingen.



OPMERKING: De afbeeldingen in de handleiding dienen uitsluitend ter illustratie van de functies en het gebruik van de badstandaard. Het is mogelijk dat deze niet volledig overeenkomen met het werkelijke product. MONI TRADE behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen in de constructie en het ontwerp van het product om de kwaliteit ervan te verbeteren.

Gemaakt voor CANGAROO in de VRC
 Fabrikant en Importeur: Moni Trade Ltd.
 Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
 Telefoonnummer: 02/936 07 90, Website: www.cangaroo-bg.com



DŮLEŽITÉ!

PŘEČTĚTE SI POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

Udělejte koupání jednodušším a bezpečnějším s nastavitelným stojanem na koupání od Cangaroo, vhodným pro děti od 9 do 36 měsíců. Stojan zajišťuje stabilní oporu, zatímco vaše dítě může stát sebevědomě. Díky nastavitelné výšce a šířce, stabilní protiskluzové základně a vestavěnému držáku na sprchovou hlavici nabízí tento výrobek pohodlí i praktičnost. **Doporučeno pro děti starší 9 měsíců, které dokážou stát samostatně.**

UPOZORNĚNÍ A POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ

POZOR!

- Kojencům a malým dětem hrozí při koupání nebezpečí utonutí.
- Při koupání vždy zůstaňte v kontaktu s dítětem.
- Nikdy nenechávejte dítě ve vaně bez dozoru, a to ani na několik okamžiků. Pokud potřebujete opustit místnost, vezměte dítě s sebou.
- Nedovolte jiným dětem (ani starším), aby nahrazovaly dospělou osobu.
- Před koupáním dítěte vždy zkontrolujte teplotu vody. Obvyklá teplota vody pro koupání dítěte se pohybuje mezi 35 °C a 38 °C.
- Abyste zabránili opaření horkou vodou, umístěte výrobek tak, aby se dítě nedostalo ke zdroji vody.
- Před použitím vždy zkontrolujte stabilitu produktu.
- Ujistěte se, že povrch, na který jej umístíte, je rovný.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jsou některé součásti poškozené nebo chybí. Nepoužívejte jiné náhradní díly nebo příslušenství než ty, které schválil výrobce.
- Skládání a rozkládání sprchového stojanu by mělo provádět pouze dospělá osoba.
- Skladujte na suchém a dobře větraném místě. Uchovávejte mimo dosah přímých zdrojů tepla – otevřeného ohně, topných zařízení a kuchyňských spotřebičů. Nevystavujte přímým vlivům prostředí – slunci, dešti, vlhkosti nebo náhlým změnám teploty.

POZNÁMKA: Obrázky v návodu slouží pouze k ilustraci funkcí a způsobu použití stojanu na koupání. Nemusí zcela odpovídat skutečnému výrobku. Společnost MONI TRADE si vyhrazuje právo provádět změny konstrukce a designu výrobku za účelem zlepšení jeho kvality.



Vyrobeno pro CANGAROO v ČR;

Výrobce a dovozce: Moni Trade LTD

Adresa: Bulharsko, Sofie, Trebič, ul. Dolo 1

Tel.: +359 2 936 07 90 Webová stránka: www.cangaroo-bg.com



DŮLEŽITÉ!

PŘEČTĚTE SI POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

Urobte kúpanie jednoduchším a bezpečnejším s nastaviteľným stojanom na kúpanie od Cangaroo, vhodným pre deti od 9 do 36 mesiacov. Stojan poskytuje stabilnú oporu, zatiaľ čo vaše bábätko môže stáť sebavedome. Vďaka nastaviteľnej výške a šírke, stabilnej protišmykovej základni a zabudovanému držiaku na sprchovú hlavicu ponúka tento výrobok pohodlie aj praktickosť. **Odporúča sa pre deti staršie ako 9 mesiacov, ktoré dokážu stáť samostatne.**

UPOZORNENIA A ODPORÚČANIA PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

POZOR!

- Kojencom a malým deťom hrozí pri kúpaní riziko utopenia.
- Pri kúpaní zostaňte vždy v kontakte s dieťaťom.
- Nikdy nenechávajte dieťa vo vani bez dozoru, ani na niekoľko okamihov. Ak potrebujete opustiť miestnosť, vezmite dieťa so sebou.
- Nedovoľte iným deťom (ani starším), aby zastúpili dospelého.
- Pred kúpaním dieťaťa vždy skontrolujte teplotu vody. Obvyklá teplota vody na kúpanie dieťaťa je od 35 °C do 38 °C. *Aby ste zabránili obareniu horúcou vodou, umiestnite výrobok tak, aby dieťa nemohlo dosiahnuť na zdroj vody.
- Pred použitím vždy skontrolujte stabilitu výrobku.
- Výrobok nepoužívajte, ak sú niektoré časti poškodené alebo chýbajú. Nepoužívajte iné náhradné diely alebo príslušenstvo ako tie, ktoré schválil výrobca.
- Uistite sa, že povrch, na ktorý ho umiestnite, je rovný.
- Skladanie a rozkladanie sprchového stojanu by mal vykonávať len dospelý.
- Uchovávajte mimo dosahu priamych zdrojov tepla – otvoreného ohňa, vykurovacích zariadení a kuchynských spotrebičov. Nevystavujte priamym vplyvom prostredia – slnku, dažďu, vlhkosti alebo náhlým zmenám teploty.

POZNÁMKA: Obrázky v návode slúžia výlučne na ilustráciu funkcií a spôsobu používania stojana na kúpanie. Nemusia úplne zodpovedať skutočnému produktu. Spoločnosť MONI TRADE si vyhradzuje právo vykonávať zmeny konštrukcie a dizajnu produktu za účelom zlepšenia jeho kvality.



**Vyrobené pre CANGAROO v Čínskej ľudovej republike,
Výrobca a dovozca: Moni Trade s.r.o.**

**Adresa: Bulharsko, Sofia, štvrť Trebich, ulica Dolo 1,
Telefón: 02/ 936 07 90; webové stránky: www.cangaroo-bg.com**



IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

Torne a hora do banho mais fácil e segura com o suporte de banho ajustável da Cangaroo, indicado para crianças de 9 a 36 meses. O suporte garante uma base estável, permitindo que o bebê fique em pé com confiança. Com altura e largura reguláveis, base antiderrapante e suporte integrado para a ducha, o produto oferece praticidade e conforto ao mesmo tempo. **Recomendado para crianças a partir de 9 meses que já consigam permanecer em pé sozinhas.**

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E AVISOS

ATENÇÃO!

- Bebês e crianças pequenas correm risco de afogamento durante o banho.
- Mantenha sempre contato com o bebê enquanto ele estiver na banheira.
- Nunca deixe a criança sozinha no banheiro, mesmo que por um curto período de tempo. Se precisar sair, leve-a consigo.
- NÃO permita que outra criança, mesmo que mais velha, substitua a supervisão de um adulto.
- Verifique sempre a temperatura da água antes do banho. A temperatura ideal para crianças é entre 35 °C e 38 °C.
- Certifique-se de que o produto esteja estável antes de utilizá-lo.
- Não utilize o produto se algum componente estiver quebrado ou ausente. Não use peças de reposição que não sejam aprovadas pelo fabricante ou distribuidor.
- A montagem e a desmontagem do suporte devem ser feitas apenas por um adulto.
- Mantenha o produto afastado de fontes diretas de calor – fogo aberto, aquecedores ou eletrodomésticos de cozinha. *Não exponha o produto diretamente ao sol, à chuva, à umidade ou a mudanças bruscas de temperatura.

NOTA: As imagens presentes no manual de instruções destinam-se apenas a ilustrar as funções e o modo de utilização do suporte de banho. Estas podem não corresponder totalmente ao produto real. A MONI TRADE reserva-se o direito de efetuar alterações na construção e no design do produto com o objetivo de melhorar a sua qualidade.



Fabricado para CANGAROO na RPC
Fabricante e Importador: Moni Trade Ltd.
Morada: Bulgária, Sófia, Trebich, Rua Dolo 1
Telefone: 003592/936 07 90, Website: www.cangaroo-bg.com



IMPORTANTE! **LEIA ATENTAMENTE E** **GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!**

Machen Sie die Badezeit einfacher und sicherer mit dem höhen- und breitenverstellbaren Badeständer von Cangaroo, geeignet für Kinder von 9 bis 36 Monaten. Der Ständer sorgt für einen stabilen Halt, während Ihr Kind selbstbewusst auf den Beinen steht. Dank der verstellbaren Höhe und Breite, der rutschfesten Basis sowie dem integrierten Halter für den Duschkopf bietet dieses Produkt Komfort und Praktikabilität zugleich. **Empfohlen für Kinder ab 9 Monaten, die selbstständig stehen können.**

WARNHINWEISE UND EMPFEHLUNGEN FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG

ACHTUNG!

- Beim Baden besteht für Babys und Kleinkinder die Gefahr des Ertrinkens.
- Bleiben Sie während des Badens immer in Kontakt mit Ihrem Kind.
- Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit.
- Erlauben Sie nicht, dass andere Kinder (auch grobere) die Anwesenheit eines Erwachsenen ersetzen.
- Bevor Sie das Kind baden, prüfen Sie immer ob das Badewasser nicht zu heiß ist. Die empfohlene Wassertemperatur beträgt 35 °C - 38 °C.
- Vor Gebrauch überprüfen Sie die Stabilität des Produkts.
- Achten Sie darauf, dass die Oberfläche, auf der Sie das Produkt abstellen, eben ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, falls es mangelhaft oder nicht komplett ist. Verwenden Sie niemals Ersatzteile und Accessoires, die nicht vom Hersteller oder Vertreiber genehmigt wurden.
- Das Auf- und Zusammenklappen des Duschständers darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden.
- Von direkten Wärmequellen fernhalten – offenes Feuer, Heizgeräte und Kochgeräte. Nicht direkter Witterung aussetzen – Sonne, Regen, Feuchtigkeit oder plötzliche Temperaturschwankungen.



HINWEIS: Die Abbildungen in der Bedienungsanleitung dienen ausschließlich zur Veranschaulichung der Funktionen und der Verwendung des Badeständers. Sie entsprechen möglicherweise nicht vollständig dem tatsächlichen Produkt. MONI TRADE behält sich das Recht vor, Änderungen an Konstruktion und Design des Produkts vorzunehmen, um dessen Qualität zu verbessern.

Hergestellt für CANGAROO in der VR China;
Hersteller und Importeur: Moni Trade LTD
Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1
Tel.: +359 2 936 07 90 , Website: www.cangaroo-bg.com



IMPORTANT !

LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE ET CONSERVEZ-LA POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE !

Rendez l'heure du bain plus simple et plus sûre avec le support de bain réglable de Cangoor conçu pour les enfants de 9 à 36 mois. Le support assure une base stable, permettant à votre enfant de se tenir debout en toute confiance. Grâce à sa hauteur et sa largeur réglables, sa base antidérapante et son support intégré pour la pomme de douche, ce produit allie confort et praticité. **Recommandé pour les enfants de plus de 9 mois capables de se tenir debout de manière autonome.**

RÈGLES ET RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION SÛRE

ATTENTION!

- Les bébés et les jeunes enfants risquent de se noyer lorsqu'ils se baignent.
- Toujours rester en contact avec votre bébé pendant le bain.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans le bain, ne serait-ce que pendant quelques instants. Si vous quittez la salle de bain, emmenez l'enfant avec vous.
- Ne laisser aucun autre enfant (même s'il est plus grand) remplacer la présence d'un adulte.
- Avant de mettre l'enfant dans le support, vérifiez si l'eau n'est pas trop chaude. La température recommandée de l'eau est entre 35° - 38°C.
- Vérifier la stabilité du produit avant utilisation.
- Assurez-vous que la surface sur laquelle vous placez le produit est plane.
- Ne pas utiliser un produit défectueux ou incomplet. Ne jamais utiliser de pièces de rechange et d'accessoires différents de ceux agréés par le fabricant ou le distributeur.
- Le pliage et le dépliage du support de douche doivent être effectués uniquement par un adulte.
- Tenez-le éloigné de toute source de chaleur directe : feu ouvert, radiateurs, appareils de cuisson. Ne pas exposer aux effets directs de l'environnement - soleil, pluie, humidité ou changements brusques de température.



REMARQUE : Les images figurant dans la notice d'instructions sont fournies uniquement à titre illustratif afin de présenter les fonctions et le mode d'utilisation du support de bain. Elles peuvent ne pas correspondre parfaitement au produit réel. MONI TRADE se réserve le droit d'apporter des modifications à la construction et au design du produit afin d'en améliorer la qualité.

Fabriqué pour CANGAROO en RPC ;
Fabricant et Importateur : Moni Trade LTD
Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, rue Dolo 1
Tél. : +359 2 936 07 90 Site web : www.cangaroo-bg.com



ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

Сделайте купание проще и безопаснее с регулируемой подставкой для купания от Cangaroo, предназначенной для детей от 9 до 36 месяцев. Подставка обеспечивает устойчивую опору, позволяя вашему малышу уверенно стоять. Благодаря регулируемой высоте и ширине, устойчивому противоскользящему основанию и встроенному держателю для душевой лейки изделие сочетает в себе комфорт и практичность. **Рекомендуется для детей старше 9 месяцев, которые уже могут стоять самостоятельно.**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ВНИМАНИЕ

- Младенцы и маленькие дети рискуют утонуть во время купания.
- Младенцы могут утонуть даже в 2 см воды за очень короткое время.
- Всегда оставайтесь на связи с ребенком во время купания.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра в ванночке, даже на очень короткое время. Если вам нужно выйти из комнаты, возьмите ребенка с собой.
- Не позволяйте другому ребенку (даже более старшему) заменять присутствие взрослого.
- Всегда проверяйте температуру воды перед купанием. Обычная температура воды для купания ребенка составляет от 35 °C до 38 °C.
- Не используйте изделие, если некоторые компоненты сломаны или отсутствуют. Не используйте запасные части, не одобренные производителем или дистрибьютором.
- Перед использованием всегда проверяйте устойчивость продукта и убедитесь, что поверхность, на которую он установлен, ровная.
- Складывать и раскладывать подставку может только взрослый.
- Держите вдали от прямых источников тепла — открытого огня, отопительных и кухонных приборов.



ПРИМЕЧАНИЕ: Изображения в инструкции предназначены исключительно для иллюстрации функций и способа использования подставки для купания. Они могут не полностью соответствовать реальному изделию. MONI TRADE оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и дизайн изделия с целью улучшения его качества.

Изготовлено для CANGAROO в КНР;
Производитель и Импортёр: Moni Trade LTD
Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1 Тел.: +359 2 936 07 90
Веб-сайт: www.cangaroo-bg.com

BG ГАРАНЦИЯ: Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено. За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu. Телефон за контакт: +359 02 936 079 Email: office@moni.bg. **EN WARRANTY:** The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided. **DE GARANTIE:** Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben. Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden. Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängeln, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen. **FR GARANTIE:** Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation. La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues. Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant. **IT GARANZIA:** Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste. Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste. **ES GARANTÍA:** El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso. La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas. Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede. **RO GARANTIE:** Produsul are garanție împotriva oricărui neconformitate în condiții normale de utilizare, conform celor prevăzute în instrucțiunile de utilizare. Garanția nu va fi valabilă în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, uzura sau circumstanțe neprevăzute. Pe durata garanției, în ceea ce privește lipsa de conformitate, va rugăm să consultați prevederile speciale ale legislației locale aplicabile în țara de achiziție, atunci când sunt prevăzute. **EL ΕΓΓΥΗΣΗ:** Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης. Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες. Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται. **RU ГАРАНТИЯ:** Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации. Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами. В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, примененного в стране покупки, где это предусмотрено. **SR/MNE/BIH GARANCIJA:** Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu. Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima. Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE: Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden. Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig. **HU GARANCIA:** A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára. A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén. A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek. **CZ GARANTI:** Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hän-visas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall. **SK GARANTI:** Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall. **PT GARANTIA:** O produto tem garantia contra qualquer falta de conformidade em condições normais de uso, conforme indicado nas instruções de uso. A garantia não será válida em caso de danos causados por uso indevido, desgaste ou circunstâncias imprevistas. Para a duração da garantia, em caso de não conformidade, consulte as disposições específicas da legislação local aplicável no país de compra, se for o caso.



Let's Grow!

Manufactured for CANGAROO in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90

Произведено за Cangaroo в КНР
Производител и Вносител:
Мони Трейд ООД
Адрес: България, гр. София,
кв. Требич, ул. Доло 1
Тел.: 02/ 936 07 96

cangaroo-bg.com